

**DA**



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 12.11.1999  
KOM(1999)547 endelig

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING**

**om fastsættelse for fangstsæsonen 2000 af orienteringspriserne for de fiskerivarer, som er anført i bilag II til forordning (EØF) nr. 3759/92**

(forelagt af Kommissionen)

## **BEGRUNDELSE**

Ved forordning (EØF) nr. 3759/92 om den fælles markedsordning for fiskerivarer blev det fastsat, at der for varerne i bilag II fastsættes en orienteringspris for hver enkelt vare på grundlag af de noterede gennemsnitspriser for en betydelig del af EF-produktionen på udvalgte markeder eller i udvalgte havne i løbet af de tre fangstsæsoner umiddelbart inden den fangstsæson, for hvilken prisen fastsættes.

Priserne har været faldende for disse varer på kort og mellemlang sigt, hvilket i høj grad kan tilskrives prisudviklingen på de internationale markeder. Kommissionen foreslår derfor, at EF-orienteringspriserne for fangstsæsonen 2000 nedjusteres for blæksprutte og rejer (andre arter af familien *Penaeidae*) med -2% og for blankesten, tiarmet blæksprutte (*Illex*), ottearmet blæksprutte, hellefisk samt kulmule (hele og fileter) med -1%.

Efter at have undersøgt prisbevægelserne på markedet og orienteringspriseniveauet bør der ikke foretages ændringer i orienteringsprisen for hverken blæksprutte (*Ommastrephes sagittatus*) eller rejer (*Parapenaeus*).

Derimod bør orienteringsprisen for blæksprutte (*Loligo patagonica*) forøges med 2%, eftersom priserne er steget betydeligt på mellemlang sigt.

Forslag til

## RÅDETS FORORDNING

**om fastsættelse for fangstsæsonen 2000 af orienteringspriserne for de fiskerivarer, som er anført i bilag II til forordning (EØF) nr. 3759/92**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR –

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3759/92 af 17. december 1992 om den fælles markedsordning for fiskerivarer og akvakulturprodukter<sup>1</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 3318/94<sup>2</sup>, særlig artikel 9, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger :

- (1) I henhold til artikel 9, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3759/92 skal der for hver fangstsæson fastsættes en orienteringspris for hver af de varer eller varegrupper, som er anført i forordningens bilag II;
- (2) på grundlag af de foreliggende oplysninger om priserne for de pågældende varer og af de opstillede kriterier i artikel 9, stk. 2, i nævnte forordning bør disse priser for fangstsæsonen 2000 bibeholdes, forhøjes eller nedsættes alt efter, hvilken art der er tale om –

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

### *Artikel 1*

Orienteringspriserne for fangstsæsonen 1. januar til 31. december 2000 for de varer, som er anført i bilag II til forordning (EØF) nr. 3759/92, og de handelskendetegn, disse priser gælder for, er fastsat i bilaget til nærværende forordning.

---

<sup>1</sup> EFT L 388 af 31.12.1992, s. 1.

<sup>2</sup> EFT L 350 af 31.12.1994, s. 15.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne  
Formand*

## **BILAG II**

(EUR/ton)

| VAREGRUPPE   | HANDELSKENDETEGN   | Orienterings pris |
|--|--|-------------------|
| 1. Blankest (Dentex dentex og Pagellus-arter)                              | frosne, i partier eller i originalpakninger med ensartet indhold | 1556              |
| 2. Blæksprutte af arten Loligo patagonica                                  | frosne, ikke rensat, i originalpakninger med ensartet indhold    | 1111              |
| 3. Blæksprutte (Ommastrephes sagittatus)                                   | frosne, ikke rensat, i originalpakninger med ensartet indhold    | 961               |
| 4. Illex argentinus  | frosne, ikke rensat, i originalpakninger med ensartet indhold    | 879               |
| 5. Blæksprutte (Sepia officinalis, Rossia macrosoma og Sepiola rondeletti) | frosne, i originalpakninger med ensartet indhold                 | 1947              |
| 6. Blæksprutte (Octopus-arter)   | frosne, i originalpakninger med ensartet indhold                 | 2007              |
| 7. Hellefisk (Reinhardtius hippoglossoides)                                | frosne, i originalpakninger med ensartet indhold                 | 1937              |
| 8. Kulmule, hele (Merluccius-arter)  | frosne, i originalpakninger med ensartet indhold                 | 1277              |
| 9. Kulmule, fileter (Merluccius-arter)                                     | frosne, i originalpakninger med ensartet indhold                 | 1545              |
| 10. - Rejer af arten Parapenaeus longirostris                              | frosne, i originalpakninger med ensartet indhold                 | 4038              |
| - Andre arter af familien Penaeidae  | frosne, i originalpakninger med ensartet indhold                 | 7825              |

| <b>FINANSIERINGSOVERSIGT</b>   |  | FISH /A/4                              |  |
|--|--|--|--|
|  |  | DATO: 26/10/99                         |  |
| 1. BUDGETPOST: B1 – 261  |  | BEVILLINGER:                           |  |
| 2. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Tre forslag til rådsforordninger om fastsættelse af orienteringspriserne for fiskerivarer (bilag I, del A, D og E, og bilag II til forordning (EØF) nr. 3759/92) samt EF-producentprisen for tun (bilag III). |  |  |  |
| 3. RETSGRUNDLAG: Artikel 9 og 17 i forordning (EØF) nr. 3759/92.   |  |  |  |
| 4. FORMÅL: At fastsætte de årlige priser for fiskerivarer (fangstsæsonen 2000).  |  |  |  |
| 5. FINANSIELLE VIRKNINGER  | PERIODE PÅ 12<br>MÅNEDER<br><br>(mio. euro)                                    | REGNSKABS<br>ÅR<br>2000<br>(mio. euro) | FØLGENDE<br>REGNSKABS<br>ÅR<br>(mio. euro) |
| 5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDES<br>- OVER EF-BUDGETTET<br>(INTERVENTION)  |  | 14                                     |  |
| 5.1 INDTÆGTER<br>- EF's EGNE INDTÆGTER<br>(AFGIFTER/TOLD)<br>- NATIONALE KILDER  |  |  |  |
| 5.0.1 OVERSLAG - UDGIFTER  | Foranstaltningen er begrænset til fangstsæsonen 2000 (16.10.1999 - 15.10.2000) |  |  |
| 5.1.1 OVERSLAG - INDTÆGTER   |  |  |  |
| 5.2 BEREGNING AF INTERVENTIONSUDGIFTERNE FOR FMO-BUDGETTET:  |  |  |  |
| - tilbagetagelse (EF)  |  | 6,0 mio. EURO                          |  |
| - udligningsgodtgørelse for tun  |  | 3,5 mio. EURO                          |  |
| - tilbagetagelse og prolongation (autonomt)  |  | 2,5 mio. EURO                          |  |
| - prolongation (EF)  |  | 1,0 mio. EURO                          |  |
| - støtte til privat oplagring  |  | 0,5 mio. EURO                          |  |
| 6.0 ER FINANSIERING MULIG GENNEM BEVILLINGER OPFØRT UNDER DET PÅGÆLDENDE KAPITEL I DET LØBENDE BUDGET?   |  |  |  |
| 6.1 ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER I DET LØBENDE BUDGET?   |  |  |  |
| 6.2 ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?  |  |  | NEJ  |
| 6.3 SKAL DER OPFØRES BEVILLINGER PÅ FREMTIDIGE BUDGETTER?  |  |  | JA   |
| BEMÆRKNINGER: Da det drejer sig om en prisfastsættelse, er indvirkningen på udgifterne indirekte; udgifterne afhænger i høj grad af, hvorledes markedet udvikler sig, og hvilke mængder der landes.  |  |  |  |